



Psalm 119:28

Mizmor Qof-Yod-Tet, pasuk Kaf-Chet

דַּלְפָּה נַפְשִׁי מִתּוֹגָה קִיַּמְנִי כְּדַבְּרְךָ

My soul melts away from grief...

כְּדַבְּרְךָ	קִיַּמְנִי	מִתּוֹגָה	נַפְשִׁי	דַּלְפָּה
keed'-vah-re'-kha	kai'-ye'-mei'-nee	mee'-too'-gah'	naf'-shee'	dah'-le-fah'
כְּ- pfx "like, as, according to" דַּבְּרְךָ - n ms cstr "word, speech" ךָ - 2ms cstr sfx fr> דַּבַּר v	קוּם- v "arise, stand, strengthen, confirm" (piel) piel imper ms □□□ נִי- 1cs sfx	מִן- prep "from, out of, by reason of" תּוֹגָה- n fs "grief, sorrow, heaviness"	נַפֶּשׁ - n cs "soul, will, emotion, desire, ego" יָ- 1cs sfx fr> נָפַשׁ v	דַּלְפָּה- v "droop, drip, melt away, leak, weep" qal prf 3fs הָ□□□
strengthen me according to your word		it melts away - my soul - from grief		

דַּלְפָּה נַפְשִׁי מִתּוֹגָה קִיַּמְנִי כְּדַבְּרְךָ

"My soul melts away from grief;
strengthen me according to your word." (Psalm 119:28)

ὅτι ἔμοι κάμψει πᾶν γόνυ
καὶ ἔξομολογήσεται πᾶσα γλῶσσα τῷ θεῷ (LXX)

Sefer Tehillim:

דַּלְפָּה נַפְשִׁי מִתּוֹגָה
קִיַּמְנִי כְּדַבְּרְךָ

For audio, see the Hebrew for Christians website.